## 夏威夷華人基督教聯會2021培靈會

# 網上培靈會 9/24-26/2021 7:30 pm 語言:粵語 (國語翻譯)





講員:陳耀鵬牧師

# www.clch.org/hcccu

9/24 (五) 高處讓我攀(迦密山上的以利亞)

9/25 (六) 高處不勝寒(何烈山上的以利亞)

9/26 (⊟) 高處未算高(旋風昇天的以利亞)



### 夏威夷華人基督教聯會

Hawaii Chinese Christian Churches Union (HCCCU)

主 席: 湯仲擎牧師 副主席: 曾立德牧師 文 書: 沈幼達弟兄 財 政: 區劍華弟兄

### 我們的信念:

合一是更美好的見證 合力是更有效的事奉 合作是更寶貴的成就

### 我們的根據:

耶穌為門徒禱告說:

『聖父阿,求祢因祢所賜給我的名保守他們, 叫他們合而為一,像我們一樣。』 (約 17:11)

耶穌又對門徒說:

『你們若有彼此相愛的心, 眾人因此就認出你們是我的門徒了。』 (約 13:35)

使徒保羅說:

『並不分猶太人、希利尼人、自主的、為奴的, 或男或女,因為你們在基督耶穌裡都成為一了。』 (加 3:28)

『竭力保守聖靈所賜合而為一的心。』 (弗 4:3)

### 我們的目標:

追求合一,保持和諧,同心事奉,高舉基督。

主席: 9/24 湯仲擎牧師 領詩: 檀島浸信會

9/25 曾立德牧師 第一華人基督教會

9/26 朱柯牧師 檀香山華人信義會

聚會程序

1. 序樂 司琴

2. 宣召 主席

3. 歡迎 主席

5. 祈禱 主席

6. 獻詩 9/24 夏威夷華人浸信會

9/25 第一華人基督教會

7. 介紹講員 主席

8. 講道 9/24 "高處讓我攀 (迦密山上的以利亞)" 陳耀鵬牧師

9/25 "高處不勝寒 (何烈山上的以利亞)" 傳譯: 李石傳道

9/26 "高處未算高 (旋風昇天的以利亞)"

9. 報告 大家可以用以下方式透過各教會或中信福音中心 主席

轉交奉獻來支持夏威夷華人基督教聯會事工:

1)現金奉獻:請在獻金封上註明轉交 HCCCU

2)支票奉獻:抬頭請寫 HCCCU

10. 祝福 9/24 湯仲擎牧師

9/25 曾立德牧師

9/26 朱柯牧師

11. 默禱 會眾

### 講員簡介

### 陳耀鵬牧師 Rev. Dr. David Chan



香港建道神學院神學士、 美國三一學院心理學學士、基督教教育碩士; 美國德保羅大學工商管理碩士; 美國三一福音神學院教牧學博士(講道學)。

前建道神學院副院長、教牧系副教授。 曾任芝加哥華人浸信會青年主任、 溫城華人宣道會副牧師、 溫哥華門諾弟兄會頌恩堂主任牧師、 現任溫哥華頌恩堂顧問/栽培牧師。

在建道神學院、基督教華僑佈道聖經學校、克里威廉神學院等教授科目及研究範圍包括講道學、教會行政、教會領導及教會衝突等。

著作包括:《寒梅綻放——從帖撒羅尼迦前後書看信徒如何迎接主再來》、《眾志成城——從尼希米記看委身與事奉》、《非常道、非常講——從九種講道進路探討馬可福音的信息》等。

講題:高處讓我攀(迦密山上的以利亞) 經文:《列王紀上》18章20-46節

<sup>20</sup> 亞哈就差遣人招聚以色列眾人和先知都上迦密山。<sup>21</sup>以利亞前來對眾民說:「你們心持 兩意要到幾時呢?若耶和華是上帝,就當順從耶和華;若巴力是神,就當順從巴力。」眾 民一言不答。22以利亞對眾民說:「作耶和華先知的只剩下我一個人;巴力的先知卻有四 百五十個人。<sup>23</sup> 當給我們兩隻牛犢,巴力的先知可以挑選一隻,切成塊子,放在柴上,不 要點火;我也預備一隻牛犢放在柴上,也不點火。24你們求告你們神的名,我也求告耶和 華的名。那降火顯應的神,就是上帝。」眾民回答說:「這話甚好。」25以利亞對巴力的 先知說:「你們既是人多,當先挑選一隻牛犢,預備好了,就求告你們神的名,卻不要點 火。」26他們將所得的牛犢預備好了,從早晨到午間,求告巴力的名說:「巴力啊,求你 應允我們!」卻沒有聲音,沒有應允的。他們在所築的壇四圍踊跳。27到了正午,以利亞 嬉笑他們,說:「大聲求告罷!因為他是神,他或默想、或走到一邊、或行路、或睡覺, 你們當叫醒他。」28他們大聲求告,按着他們的規矩,用刀槍自割、自刺,直到身體流 血。<sup>29</sup>從午後直到獻晚祭的時候,他們狂呼亂叫,卻沒有聲音,沒有應允的,也沒有理會 的。30以利亞對眾民說:「你們到我這裡來。」眾民就到他那裡。他便重修已經毀壞耶和 華的增。31以利亞照雅各子孫支派的數目,取了十二塊石頭(耶和華的話曾臨到雅各說: 你的名要叫以色列),32用這些石頭為耶和華的名築一座壇,在壇的四圍挖溝,可容穀種 二細亞,33又在壇上擺好了柴,把牛犢切成塊子放在柴上,對眾人說:「你們用四個桶盛 滿水」, 倒在燔祭和柴上; 34 又說:「倒第二次。」他們就倒第二次;又說:「倒第三 次。」他們就倒第三次。35水流在壇的四圍,溝裡也滿了水。36到了獻晚祭的時候,先知 以利亞近前來,說:「亞伯拉罕、以撒、以色列的上帝,耶和華啊,求祢今日使人知道祢 是以色列的上帝,也知道我是祢的僕人,又是奉祢的命行這一切事。<sup>37</sup>耶和華啊,求祢應 允我,應允我!使這民知道祢-耶和華是上帝,又知道是祢叫這民的心回轉。」38於是, 耶和華降下火來,燒盡燔祭、木柴、石頭、塵土,又燒乾溝裡的水。39 眾民看見了,就俯 伏在地,說:「耶和華是上帝!耶和華是上帝!」40以利亞對他們說:「拿住巴力的先知, 不容一人逃脫!眾人就拿住他們。」以利亞帶他們到基順河邊,在那裡殺了他們。41以利 亞對亞哈說:「你現在可以上去吃喝,因為有多雨的響聲了。」42 亞哈就上去吃喝。以利 亞上了迦密山頂,屈身在地,將臉伏在兩膝之中;43對僕人說:「你上去,向海觀看。」 僕人就上去觀看,說:「沒有甚麼。」他說:「你再去觀看。」如此七次。44第七次僕人 說:「我看見有一小片雲從海裡上來,不過如人手那樣大。」以利亞說:「你上去告訴亞 哈,當套車下去,免得被雨阻擋。<sub>1</sub>45霎時間,天因風雲黑暗,降下大雨。亞哈就坐車往 耶斯列去了。<sup>46</sup>耶和華的靈(原文是手)降在以利亞身上,他就束上腰,奔在亞哈前頭,直 到耶斯列的城門。

講題:高處不勝寒(何烈山上的以利亞) 經文:《列王紀上》19章1-21節

<sup>1</sup> 亞哈將以利亞一切所行的和他用刀殺眾先知的事都告訴耶洗別。<sup>2</sup> 耶洗別就差遣人去見以 利亞,告訴他說:「明日約在這時候,我若不使你的性命像那些人的性命一樣,願神明重 重地降罰與我。」3以利亞見這光景就起來逃命,到了猶大的別是巴,將僕人留在那裡,4 自己在曠野走了一日的路程,來到一棵羅騰(小樹名,松類;下同)樹下,就坐在那裡求 死,說:「耶和華啊,罷了!求祢取我的性命,因為我不勝於我的列祖。」5他就躺在羅 騰樹下,睡着了。有一個天使拍他,說:「起來吃罷!」6他觀看,見頭旁有一瓶水與炭 火燒的餅,他就吃了喝了,仍然躺下。<sup>7</sup>耶和華的使者第二次來拍他,說:「起來吃罷! 因為你當走的路甚遠。」8他就起來吃了喝了,仗着這飲食的力,走了四十晝夜,到了上 帝的山,就是何烈山。<sup>9</sup>他在那裡進了一個洞,就住在洞中。耶和華的話臨到他說:「以 利亞啊,你在這裡做甚麼?」10他說:「我為耶和華—萬軍之上帝大發熱心;因為以色列 人背棄了你的約,毀壞了祢的壇,用刀殺了祢的先知,只剩下我一個人,他們還要尋索我 的命。」11耶和華說:「你出來站在山上,在我面前。」那時耶和華從那裡經過,在他面 前有烈風大作,崩山碎石,耶和華卻不在風中;風後地震,耶和華卻不在其中;12地震後 有火,耶和華也不在火中;火後有微小的聲音。13以利亞聽見,就用外衣蒙上臉,出來站 在洞口。有聲音向他說:「以利亞啊,你在這裡做甚麼?」14他說:「我為耶和華—萬軍 之上帝大發熱心;因為以色列人背棄了祢的約,毀壞了祢的壇,用刀殺了祢的先知,只剩 下我一個人,他們還要尋索我的命。」15耶和華對他說:「你回去,從曠野往大馬色去。 到了那裡,就要膏哈薛作亞蘭王,16又膏寧示的孫子耶戶作以色列王,並膏亞伯米何拉人 沙法的兒子以利沙作先知接續你。17 將來躲避哈薛之刀的,必被耶戶所殺;躲避耶戶之刀 的,必被以利沙所殺。<sup>18</sup>但我在以色列人中為自己留下七千人,是未曾向巴力屈膝的,未 曾與巴力親嘴的。」19於是,以利亞離開那裡走了,遇見沙法的兒子以利沙耕地;在他前 頭有十二對牛,自己趕着第十二對。以利亞到他那裡去,將自己的外衣搭在他身上。20以 利沙就離開牛,跑到以利亞那裡,說:「求你容我先與父母親當,然後我便跟隨你。」以 利亞對他說:「你回去罷,我向你做了甚麼呢?」21以利沙就離開他回去,宰了一對牛, 用套牛的器具煮肉給民吃,隨後就起身跟隨以利亞,服事他。

講題:高處未算高(旋風昇天的以利亞) 經文:《列王紀下》2章14節

<sup>1</sup>耶和華要用旋風接以利亞升天的時候,以利亞與以利沙從吉甲前往。<sup>2</sup>以利亞對以利沙 說:「耶和華差我往伯特利去,你可以在這裡等候。」以利沙說:「我指着永生的耶和 華,又敢在你面前起誓,我必不離開你。」於是二人下到伯特利。3住伯特利的先知門徒 出來見以利沙,對他說:「耶和華今日要接你的師傅離開你,你知道不知道?」他說: 「我知道,你們不要作聲。」4以利亞對以利沙說:「耶和華差遣我往耶利哥去,你可以 在這裡等候。」以利沙說:「我指着永生的耶和華,又敢在你面前起誓,我必不離開 你。」於是二人到了耶利哥。5住耶利哥的先知門徒就近以利沙,對他說:「耶和華今日 要接你的師傅離開你,你知道不知道?」他說:「我知道,你們不要作聲。」6以利亞對 以利沙說:「耶和華差遣我往約但河去,你可以在這裡等候。」以利沙說:「我指着永生 的耶和華,又敢在你面前起誓,我必不離開你。」於是二人一同前往。7有先知門徒去了 五十人,遠遠地站在他們對面;二人在約但河邊站住。8以利亞將自己的外衣捲起來,用 以打水,水就左右分開,二人走乾地而過。9過去之後,以利亞對以利沙說:「我未曾被 接去離開你,你要我為你做甚麼,只管求我。」以利沙說:「願感動你的靈加倍地感動 我。」10以利亞說:「你所求的難得。雖然如此,我被接去離開你的時候,你若看見我, 就必得着;不然,必得不着了。」11他們正走着說話,忽有火車火馬將二人隔開,以利亞 就乘旋風升天去了。12以利沙看見,就呼叫說:「我父啊!我父啊!以色列的戰車馬兵 啊!以後不再見他了。」於是以利沙把自己的衣服撕為兩片。13他拾起以利亞身上掉下來 的外衣,回去站在約但河邊。14他用以利亞身上掉下來的外衣打水,說:「耶和華—以利 亞的上帝在哪裡呢?」打水之後,水也左右分開,以利沙就過來了。

### 夏威夷華人基督教聯會 會員堂會

1. 宣道會真理堂 Alliance Bible Church

主日崇拜地點: Honolulu Central SDA Church 電話: (808) 550-8880

2313 Nuuanu Ave., Honolulu, HI 96817

主日崇拜時間: 10:30 a.m.

主日崇拜語言: 粤語/國語/英語

長老: 陳本生長老

通訊地址 : P.O. Box 271, Honolulu, HI 96809

電郵 : info@abchonolulu.org 網站 : www.abchonolulu.org

2. 檀島浸信會 Chinese Baptist Church

主日崇拜地點: Waialae Baptist Church 電話/傳真: (808) 734-3483

1047 21st Ave., Honolulu, HI 96816

主日崇拜時間: 12:00 Noon

主日崇拜語言: 粤語/國語/英語 聯絡人 : 蔡周婉華師母

電郵 : cbch@chinesebc.org 網站 : www.chinesebc.org

3. 檀香山華人信義會 Chinese Lutheran Church of Honolulu

主日崇拜地點: 1640 Liliha St., Honolulu, HI 96817 電話: (808) 550-8261

主日崇拜時間: 9:00 a.m.; 10:30 a.m. 主日崇拜語言: 英語 ; 國語/粵語

牧師 : 朱柯牧師 國語傳道 : 方李曉芳

英語傳道 : 大城盛知 (Mr. Jason Oshrio)

電郵 : office@clch.org 網站 : www.clch.org 4. 第一華人基督教會 First Chinese Church of Christ in Hawaii

主日崇拜地點: 1054 S. King St., Honolulu, HI 96814 電話: (808) 593-9046 主日崇拜時間: 7:45 a.m.; 8:45 a.m.; 10:30 a.m. 傳真: (808) 593-2145

主日崇拜語言: 英語 ; 國語 ; 英語

中文堂牧師 : 曾立德牧師

英文堂牧師 : Rev. Dr. Choo Lak Yeow (Interim Pastor)

電郵 : info@ firstchinese.org 網站 : www.fccchawaii.org

5. 夏威夷華人浸信會 Hawaii Chinese Baptist Church

主日崇拜地點: 477 N. King St., Honolulu, HI 96817 電話: (808) 531-6222

主日崇拜時間: 9:30 a.m. 主日崇拜語言: 粵語

主任牧師 : 湯仲擎牧師

電郵 : aloha@gohcbc.org 網站 : www.gohcbc.org

臉書 Facebook: www.facebook.com/gohcbc 英語事工: Living Faith Baptist Church

主日崇拜時間: 9:30 a.m. (英語)

6. 檀島華人宣道會 Honolulu Chinese Alliance Church

主日崇拜地點: 1110 Isenberg St., Honolulu, HI 96826 電話: (808) 949-7431

主日崇拜時間: 9:00 a.m.; 10:30 a.m. 主日崇拜語言: 粵語 ; 英語

聯絡人 : 沈幼達弟兄

網站 : www.hcachawaii.org

臉書 Facebook: www.facebook.com/HonoluluChineseAllianceChurch

7. 夏威夷中信福音中心 Hawaii Chinese Christian Mission Gospel Center

辦事處 : 100 N. Beretania St., #168A, Honolulu, HI 96817 電話: (808) 545-5122

電郵 : hccmgc@gmail.com 網站 : www.ccmhawaii.org

臉書 Facebook: www.facebook.com/ HCCMGC

中信癌友互助會熱線電話: (808) 232-4466

### 耀基中心書室 HomeBase Family Resource Center

門市部: 760 Halekauwila St., Suite 211, Honolulu, HI 96813 電話: (808) 585-2937

分銷處 : 夏威夷中信福音中心

開放時間: 星期一至六 10:00 a.m. - 5:00 p.m.

負責人: 歐陽筠兒姊妹

電郵: homebasehawaii@gmail.com

# 夏威夷華人基督教聯會 培靈會同工工作分配

### I. 會前準備:

設計海報及宣傳單張 檀香山華人信義會 視頻製作 檀香山華人信義會 在線手冊 檀香山華人信義會

### II. 會中事務:

領詩、司琴9/24檀島浸信會9/25第一華人基督教會9/26檀香山華人信義會獻詩、司琴9/24夏威夷華人浸信會9/25第一華人基督教會